Ն. 4442 — 1900 ՓԵՏՐՎԱՐ 1 ՇԱԲ. — 1317 ՇԵՎՎԱԼ 13 — ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ՍԵՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՁԵՐԻՏԵԻ ՇԱՐԳԻՅԵ

20 ԲԱՐԱ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

	12 այրդ	6 այրդ	3 այրդ
ՍԹԱՄՊՈԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիէյ 20 ղրուշտան

صاحب امتیاز: جیوەلکیان

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جریدهٔ شرقیه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մեկ տարի վէ 3ինամի սահիպէ ղր. 5
Վեցամսեայ սահիպէ 11է 10բ. հս. » 3
Մեկ ամսուայ նաֆիայա տարը պէնալէր մէճմուա գանունի գրաստ ալունմաղ վէ ասրէ գանունի գրաստ ալունմաղ իսաէ օլունմայաճաղ

Խառբէխանէսի Սթամպօլտա Գալաթա Ալի Հաատէսինատ նումէրօ 20 ճիվէլէկեան մաթպաասընտա տրը։ Գէնգիգէի մէվսիմա հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ մէհուլը

ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ մթրաճատ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ալէմանիատա Գօլոնիա չէհրինին եէնի սէրբիսգօրսը Մօնսէնէօր Սիմար՝ կէչէն բէնճէչենիհ կիւնու Պէրլինատ սէլսայը գրալիսէ սէբայ նազըրընըն հուզուրընտա եէմին բէսմինի խֆա իթմիշ տիր։

Մուսիւլէյհ սէրբիսգօրսս՝ պիր նուրգ խյրատ խտէրէք, պունտա, հէմ Գաթոլիք մէզհէպինէ սատրգ վէ հէմ վաթանա սատրգ պիր բիսգօրսս օյմաղա թէահհիւտ իթմիշ վէ պատէհու եէմին բէսմինի խֆա էյլէմիշ տիր։

Իմբէրաթօր՝ խիթամը մէրասիմատէ, մուսիւլէյհ բիսգօրսա խիթապէն պիր մէգալէ խրատ խտէրէք, եէնի սէրբիսգօրսըն հրսսխյաթը սատրագաթ քաբանէսի քէնտիսինէ թէսմիրլյա մալիմ օլտուղընը, վէ Մօնսէնէօր Սիմարըն՝ ինչպու եէնի մէմուրիյէթինէ հէմ Միւլթին բրիֆահ ու սատէթինէ վէ հէմ Քիլիսէնին բրիֆահ ու սատէթինէ չալըշաճաղընա հրսսխյաթը մէզքիւրէնին՝ թէհմինաթը գավիյէ օլտըղընը պէյան իթմիշ տիր։

—

Ինկիլթէրա Հիւքիմէթինին Մաճառիսթանտա միւպայէա իրտիկի պինլերճէ պէկիրլեր՝ ճէնուպի Աֆրիգա իչին Աւսթրա-Մաճառիսթանըն Ֆիուժէ իսքէլէսինտէն վարօրլարա եիւքլէթիլճէմէ տիր։

—

Ինկիլթէրայա տիտ Ճէբսէյ ատասընընն Մէճլիսը գավանիյի՝ լիմիտէ գատար բէսմի լիսանը Ֆրանսըզճա օյան պու մէճլիստէ իսթիֆյարի օյսրագ Ինկիլիզճէնին տախի գուլլանըլմասընա միւսատէ օյունմասը իչին թագտիմ օլընան լայիհայը կէչէն բէնճէչենպիհ կիւնիւ 15 բէյէ գարշը 26 բէյ իլէ գապուլ իթմիշ տիր։

—

Շուէյտէն Իթալիայա խապէր վերիլիգինէ կէօրէ, գրաֆը չըմալտէ ատն վէ պուլլար սէզէպկիյէ Ֆրանսուժօզէֆ արազիսիյլէ մուխապէրաթ միւնգաթի օյտուղընատն, ապրիլ այընատն եվէլ Իթալիա գրալընըն խըսըմը օյան տիւգ տէղ Ապրուցցինին հէյէթը սէֆերիյէսինտէն խապէրլէր ալընմայաճագ տը։

—

Նաբօլի տաբիւլֆիւնունը Թալէպէսի պաղը արպէտա վէ գարբուզուզլար չըգարմըշ օյտուգլարընատն, մէզգիր տաբիւլֆիւնուն պու քէրրէ գաբաթըլմըշ տը։ Պու արպէտա՝ մէարիֆ նաղրը Մ. Պաչէլի ալէյհինէ նիմայիշ կիպի պիր չէյ իմիշ։

—

Մարտինի Բոնրը Գօմայայ մուխպիրինտէն ալտըղը մալիւմաթա կէօրէ, հինտիսթանտա գըթլըգ՝ տէհշէթլի պիր սուրէթէ արթմագտա օլուգ, 4 միլեոնտան զիյատէ ատատ՝ իանէ իլէ եայյօրլար իմիշ։ Տէղգանըն զարպ գըսմընտա վէ սաբր պիր չօգ նահիյէսինէ էհալի ֆէնա հալտէ եըկընըզա տիւշար օյմուշ տը։ Զիրա ճանլզտան պա խուսուս Բահրութանատա չօգ ատատ էօլիյօր։

ՏԱԻԻԼԻԹԷ

Թարաֆը հաղրէթը Բատիշահիտէն Ֆրանսա բէիրը ճիմհուրը Մ. Լուպէյէ իհտա պույրուլան մուրասա իմթիյազ նիշանը բէիրը միւշրէլէյհէ թագտիմ իթմէք իւզրէ Մապէյն քեաթիպլէրինտէն աթուճ. Ալի ճէվատ պէյ հաղրէթլէրինին թահթը բիյասէթինտէ եավէրանը Նահանեէտէն ֆէրիգ սատ. Ապատուլլահ բաշա հաղրէթլէրիյլէ միրալայ իզզ. Թէվֆիգ պէյտէն միւրէքքէպ օյան պիր հէյէթը մախսուսէ՝ տիւն էքսբրէս գաթարը.յա Բարիզէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

Հէյէթը մէզքիւրէնին հարէքէթի՝ Խարիճիյէ նէզարէթինտէն Բարիզ Օսմանը սէֆարէթինէ, վէ Ֆրանսա սէֆարէթի Թարաֆընտան տա Ֆրանսա հիւքիմէթինէ պա Թէլէկրաֆ պիլսիրիլմիշ տիր։

Նիշանը Իմթիյազընթէպիմի բէսմինտէ՝ Բարիզ սէֆիրի աթուճ. Միւնիր պէյ հաղրէթլէրիյլէ Ֆրանսա սէֆիրի օյուգ մէճզունէն Բարիզէ պուլրնան Մ. Փօնսթան տախի հաղրը պուլրնաճաղլար տը։

—1900 սէրկիսինէ էն էյի ճինատէն 16 բէս Արապ աթը կէօնտէրիլմէսինէ իրատէի Սէնիյէ շէրէֆուտուր էյլէմիշ տիր։ Իշպու հայվանաթըն եիւքսէքլիկի 1 մէթրօ 15 սանթիմէթրայը կէչմէյէճէք տիր։

—Թօբխանէի Ամիրէ միւշիրի տէվ. Զէքի բաշա հաղրէթլէրի տիւն Զէյթուն Պրունը ֆապրիգայի Հիւմայունընա կիտէրէք թէֆթիշաթ իճրա էյլէմիշ տիր։

—Թիճարէթ վէ Նաֆիա նազրը վէ մէմուրիյնը միւքիյէ գօմիսիոնը բէիսի տէվ. Զիհնի բաշա հաղրէթլէրինին թահթը բիյասէթինտէ Պէյլիքճիի Տիվանը Հիւմայուն ատթուճ. Նասրը վէ Պապը Ալի Հուգուգ միշավիրլէրինտէն աթուճ. Հագգը. Մէզահիպ միւտիրի ատթուճ. Զիյվէր պէյլէր հաղարաթընտան վէ սաբր զէվաթտան միւրէքքէպ պիր գօմիսիոն թէյքիլ օլունը, տիւն իլք տէֆա օյարագ Պապը Ալիտէ ագը իճթիմա էյլէմիշ տիր։ Գօմիսիոն հաֆթաատ իքի տէֆա, եանի բաղարէրթէսի վէ բէնճէչենպիհ կիւնլերի ագը իճթիմա էյլէյէճէք տիր։

—Թիւրքիատա պուլրնան ղայրը միւսլիմ մէքթէպլէրտէ եճենպի մուալիմլէրին իսթիխտամ օյունմամասը վէ պունլարըն Տէվլէթը Ալիյէ Թէպասընտան վէ էրպապը իսթիգամէթ վէ սատագաթտան պուլրնմասը իչիւն Մէարիֆը Ռումիյէ Նէզարէթինտէն վիլայէթ Մէարիֆ միւտիրիյէթլէրինէ քէյֆիյէթ իշար օլընմըշ տը։

—Սիճիլը Նուֆուս իտարէի ումումիյէսիյլէ մուհասիբլէր իտարէսինին իգամէթ իթտիքլերի էսկի Զապթիյէ տաբիւսինին թամիրինէ լիւզում կէօրէլէն 53000 ղրուշը սարֆը՝ տաբրէի մէզքիրէնին մաթլուպա մուվաֆֆըգ սուրէթտէ թամիրինէ քիֆայէթ իթմէյէճէկինտէն, վէ բէք զիյատէ քէօհնէ վէ խարապ պուլրնմասընտան, նուֆուս իտարէսի իչիւն եարբան եէնի տաբրէնին ինշաաթը խթամ պուլրնճայա գատար, նուֆուս վէ մուհասիբլէր իտարէլէրի իչիւն ճիվարտա մուվագգաթէն պիր էվ քիրալանարագ նագլլարը միւնասիպ օլաճաղը՝ պա Թէզքէրէի սամի Ֆախիլյէ նէզարէթինէ իշար օլունմըշ տը։

—Շէհր Էմանէթի վարիտաթընըն 3 սենէլիկի ճէմ օյունարագ, պիր սէնէլիկինէ խապէթ իտէն մըգտարը՝ վարիտաթը մուխամմէնէ իթիպար իտիմէք իւզրէ, կէլէճէք սէնէ իչիւն իյճապը ուսուլ վէ մասլահաթա գապիլը Թէէլիթ օյաճագ սուրէթտէ պիր միւվաղէնէ Թանզիմի զըմնընտա, Շուրաի Տէվլէթ ազասընտան պիր զաթ իլէ Մալիյէ Նէզարէթի պէյլիք մէմուրլարընտան վէ Տիվանը Մուհասէպաթ ազասընտան պիր գաչ զաթտան միւրէքքէպ Շուրաի Տէվլէթտէ պիր գօմիսիոն Թէյքիլի խուսուսընա իրատէի Սէնիյէ շէրէֆուտուր իտարէք, պա Թէզքէրէի Սաատէթէնահի լազըմ կէլէն տաբրէյէ Թէպլիղ իճրա օլընմըշ տը։

—Ֆիւն կէճէ Սթանպօլտա Իրան սէֆարէթխանէսինտէ պիր զիյաֆէթ չէքիլէրէք, պունտա Խարիճիյէ նազրը տէվլ. Թէվֆիգ բաշա, Թէշրիֆաթը Ռումիյէ նազրը աթուճ. Իպրահիմ, Թահրիրաթը Խարիճիյէ քէթիխպի աթուճ. Նուրի, Թէշրիֆաթը Խարիճիյէ մուավինէրինէն սատատ. Ապտիւլ Բազզազ վէ Ֆուատ պէյլէր հազարաթը.յա Բուսխա սէֆիրի վէ զէվճէ վէ քէրիմէսի վէ պաշ Թէրճէմանը վէ սատաչէ միլիթէրի, Ֆրանսա սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը վէ պաշ Թէրճէմանը, Ֆուլյունը Ռումիյէ միւտիրի գօնթ մ'Արնու, մէճլիսը իտարէ բէյսի Մ. Պէրժէ, Սրբիսթան սէֆիրի վէ զէվճէսի վէ պաշ Թէրճէմանը, վէ Իրան սէֆարէթի միւսթէշարը վէ ժէնէրալ գօնսօլօսը հազրը պուլրնմրյլար տը։

—Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթի մէմուրլարընտան միւսթահգագ օյանլարը մասլարընա զամմ օյունմագ իւզրէ նէզարէթը միշարէլէյհա պիտժէսինէ միանասիպ մրգտար պիր մէպլաղ իլավէ պույրբլմրշ տը։

—Թէգաիւտ օյարագ Հիճազատ ասքին օյանլարը Թէտախիւտ գալմըշ մասլարընը՝ Սիւրրէի Հիւմայունա Թէսլիմէն կէօնտէրիլմէսի՝ մէրճիի ալիսինճէ գարարլաշարրըլմրշ տը։

—Ֆրանսըզ սէրմայէտարանընտան միւրէքքէպ պիր շիրքէթ՝ Թէքիրտաղ իլե Տէտե-Աղաճ արասընտա պիր շըմէնտֆէր ինշասը իչիւն իմթիյազ իսթիտա իթմիշ տիր։

—Եունան մուհարէպէսինտէն սօնրա Սէլանիքտէ վագը Սբօրթին Գիւպ Թարաֆընտան՝ հասըլթը մուհարէպէտէ էօյլէ Օսմանը ասքերինին տուլ վէ եէթիմէրինէ մախսուս օյմագ իւզրէ պիր էյլէնճէ Թէրթիպ իտիլմիշ, վէ պիր պէօյիւք մէպլաղ Թօբլանմըշ իտի. Սբօրթին Գիւպին պու խրամէթի մաղհաբը Թագտիրը ալի պույրուլմըշ, մէզքիր Գիւպէ մա պէրաթ պիր միսալա իհսան պույրուլմըշ տը։

—Պիր վագրթտան պէրու նամիզաճ պուլրնան Մաթպուաթը Տախիլյէ միւտիրի աթուճ. Պէհճէթ պէյ էֆ. Հաղրէթլէրինին քէսպը աֆիյէթ իտէրէք, տիւն մագամը մէմուրիյէթինի Թէշրիֆէ պաշլամը տը։

—Մէքթէպը Հուգուգ Թալէպէսինէն Թաշրայա կիտէճէքլէրէ՝ սաիր մէքթէպլէր Թալէպէսի կիպի մէքթէպ միւտիրինտէն՝ կէօսթէրէճէքլերի շահատէթնամէլէր իւզէրինէ միւրուր Թէզքէրէսի վէրիլմէսի ուսուլ իթթիխազ օյունարագ, քէյֆիյէթ Ֆախիլյէ նէզարէթինտէ Մէքթէպը Հուգուգ միւտիրինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Հիճազա կիտէճէք օյան պիր գաչ եիւզ ֆագիր հաճիլերին պուսէնէ տախի Հիճազա գատար եօլ մասրաֆլարը.յա վաբօր նավլարը ճէպը Հիւմայունատան իհսան պույրուլմաղա, մէրգուման հաճիլերտէն 80 գատարը պիրինճի գաֆիլէ օյարագ տիւն ագշամ Հիճազա վաբօրը.յա շէհրիմիզտէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։ Մէրգուման հաճիլերէ եօլ լէվազիմի իլէ աթիյէի Սէնիյէ տաղրըլմրշ տը։

Մէտինէ մուհաֆըզըզընա Թաին պույրլան սատ. հաճի Օսման բաշա հաղրէթլէրի տախի մէզքիր վաբօր իլէ մահալը մէմուրիյէթինէ ազիմէթ իթմիշ տիր։

—Պէլճիյէ Թապպլէրինին՝ պէլճիյէ ազասընտան օյմայրպ, չու գատար վար քի. հիյնը հաճէթտէ միշավիր սրֆաթը.յա Մէճլիսը Պէլճիյէտէ հազրը պուլրնապիլմէլէրի միւգթէզի գանուն օյտրը.վէ մուսիմլէյհիմ Թապիպլէրին ինֆիսալ վէ եա պէրաթէ վէ եախսոտ իսթիֆալարը վուգուրնտէ քէնտիլէրինէ պունտան պէօյլէ իտարէ մէճլիսլէրինտէն պէրաթը զիմմէթ մազաթասը իթասը լազմ կէլէճէճի՝ մէրճիինտէն հէր Թարաֆա պիլտիրիլմիշ տիր։

—Սրճագ մէմլէքէթլէրտէ պուլրնան ասքեր մէվսիմինէ՝ Թէպէտիւլինէ կէօրէ էլպիսէ վէ Թաամ վէրիլմէսի իչիւն իյճապ իտէն մագամաթը ասքերիյէ էմր վերիլմիշ տիր։

—Սուրիա վիլայէթինէ վիրուա իտէն Ինկիլիզ Թէպասը Թարաֆընտան սաթըն ալընճաղ գաթրրարրն կէօմրիւքտէն կէչիրիլմէսինէ՝ Սուրիա վիլայէթինին իշարը վէ Մէճլիսը Վիւքէլա գարարրյա միւսատէ իթա պույրուլմուշ տը։

—Եունան գօնեագլարընն Թիւրքիայա իտխալի սրրասընտա Թէսատիֆ օյունան միւշքիլաթը մէյտանտան գալգմասը իչիւն Տուլյունը Ումումիյէ իտարէսի մուխամմինլերինճէ մէզքիր գօնեագլար Թերթիպաթընը պիլինմէսինէ լիզում կէօրիւլմէքլէ, իտարէի մէզքիրէյէ կէօնտէրիլմէսի իյճապ իտճէճի՝ Տերսաատէթ Եունան սէֆարէթինտէն Եունան Թիճարէթ Նէզարէթինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Աթինա կազէթալարընն պէյանընա կէօրէ, Լարիսա խաթթընն ինշասընը տերէօհտէ իտէն Պաթինեօլ նամ Ֆրանսըզ գումբարասը՝ խաթթը ինշա իտուպ իշլէթմէյէ պաշլար պաշլամագ, պիր շիպէ տահա եարմագ ֆիքրինճէ օլուգ, մէզքիր շիպէ՝ Եունանիսթանը Իրաթի վէ Դարիէնիս Թարաֆլարընտան կէչէճէք իմիշ։

—Ըֆիգիմիզ Իգոմ կազէթասը՝ սարրաֆ Պոզոս իսմինտէ պիր քիմսէնին՝ Միւլքիյէ Թէգաիւտ Սանտըզը սանտըգքեար վէ պազը մէմուրլարը իլէ սէօզպիրլիքլէ իթմէսինտէն տօլայը մաշլարընն մունթազամէն վէրիլմէտիկինի հալ պու քի էլէրինէ կէչիրիլէրի մաաշ գուրօնլարընն պէտէլինի տէրհալ Թահսիլ էյլէտիքլերինին, վէ պու եիւզտէն սուի իսթիմալ վուգու պուլտըղընը եազտըգատան սօնրա, պու կիպի սարրաֆլարընն տաիրէլէրէ կիրմէսինէ մէյտան վէրիլմէմէսի լիզումընտան պահս իտիյօր։ Սարրաֆ Պոզոսընն եանընտան՝ իւզէրինտէ գրյմէթի եազըլմամըշ պիր Թագրմ գուրօնլար զուհուր իթմիշ տիր։

ՎԻԼԱՅԷԹԸ ՇԱՀԱՆԵՏԻ ՄՈՒԴԻՄ ԹԻՒՃԱՌ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԱՆ ՎԷ ՏՈՎԱ ՎԷԲԻԼԷԷՐԻ ՎԷ ՍԱԻՐ ԱՍԱՀԱՊԸ ՄԷՍԱԼԻՀԷ ՖԷՎԳԷԼԱՏԻ ԴՕԼԱՅԷԼԸԴ

Սթամպօլտա վէ վիլայէթը Շահանէտէ վէ էվրօպատա մէվսիմը ասալիյէ վէ սարրաֆիյէ վէ թիւճարիյէ վէ նիհայէթի հէր տիւրլիւ խուսուսաթը տախիրէրի օյուպ սա. օ իլէրին նէրէլէրը տէ գալմըշ վէ Ն.Էթիճէսի նէ օյմուշ իտուկի հագգընտա մալիւմաթը միքտիմէյէ վէ սահիհէ ալմագ իսթէյէն զէվաթ՝ Դալաթատա Իզզէթ Բաշա խաներնատա 15 16 17 նումէրօլը Անտոն Ա.իէֆ Ֆնին իտարէխանէսինէ 30 ղրուշըք բօսթա բուլը կէօնտէրտիքլերի հալտէ, սիւվալլերինին ճէվապլարընը աէրհալ ալրրլար։ Թէլէկրաֆլա ճէվապ Թալէպ իտէնլերին՝ Թէլէկրաֆի իճբէթինի այրընա կէօնտէրմէլերի խյապ իտէր։

ԱԶԳԱՑԻՆ

Մըսրը Գաւառ. Ժողովը Ատենապետի սատ. Տիգրան բաշա հազրէթլերի Թարաֆընտան Բաթրիգխանէյէ չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆտա, Աւաչնորդ ինթիխապ օլունան Դուրեան Գեր. Տ. Եղիշէ Եպիսկոպոսըն պիր ան էվվել մահալը մէմուրիյէթինէ իրսալ Թալէպ օլունը.յար։ Մալիւմ օլտուղը վէճճէյ, Տ. Եղիշէ Եպիսկոպոս պու մէմուրիյէթտէն իսթիֆա իթմիշ տիր։

—

Ս. Փրկիչ խասթախանէսի մէնֆաաթրնա պիր գօնսէր վերիլմէսի իչիւն Տախիլյէ նէզարէթինտէն Թալէպ օլընան միւսատատ իթա օլընմըշ տը։

—

Դատաստանական Խորհուրդ Թարաֆընտան զէվճ ու զէվճէ մէսէլէլերի հագգընտա վերիլէն գարարլարրն Թէտգիգի իչիւն, Խառն Ժողով Թարաֆընտան 2 ռուհանի վէ 2 ճեմանի ազատան միւրէքքէպ օյարագ Թէշքիլ օլունան գօմիսիոն ազասընտան եալընրզ Զայեան սատ. Իլեաս էֆ. հաղրէթլերի հաղրը պուլրնարղընտան, գօմիսիոն պու կիւն ագտը իճթիմա իտէմէմիշ տիր։

—

Խառն Ժողով՝ կէլէճէք ճումատա կիւնիւ ագտը իճթիմա իտէճէք տիր։

—

Տիյարպէքիր Ուրբանոցընտա Եըլպազը միւնասէպէթիյլէ քէմալը չէվգ ու մէսէրրէթլէ իճրատի զիյնէթ օլունամըշ վէ էօքսիպլ չօճուգլար տախի կազանդ սուիֆրասընա հիս սէմէնտ իտիլմիշ տիր։ Եէվմը մէզքիրատ Առաջն. Տեղապահ Գեր. Տ. Եղեկիէլ վարդապետ միլլի Ուրբանոցը զիյարէթ իտէրէք, նաղմէլեր վէ մէգալէլերէլ գապուլ օլունմըշ, վէ պատէհու Խարբերդ միսիոնարրրընն Տիյարպէքիրտէ աշաքգլարը Ուրբանոցը տախի զիյարէթ իտուպ քէմալը իհթիրամլա գապուլ իտիլմիշ տիր։ Տեղապահ հէր էքի Ուրբանոցլարտա տա Թէշվիգամզ մէգալէլեր էյրատ իտէրէք, միւտիրլերինին սայ ու զայրէթինէն տօլայը պէյանը Թէշէքքիւրաթ իթմիշ տիր։

Տիյարպէքիր Առաջնորդընն ինթիխապը հէնուզ իճրա օլունմամըշ տը։ Տ. Եղեկիէլ վարդապետ՝ չիմտիտէն Առաջնորդ նամզէտլիկինտէն իսթիֆա իտիյօր իմիշ։ Հալպու քի ռուհանիի մումիսիյէ՝ մէմուրիյէթինի հիւսնի իյֆա իթմիշ օլուպ, Վիճակըն սա քէնտիսինէ հէնուզ լիզում ու իհթիյաճը օլտըղընտան, կէրէք էհալիի մահալլիյէ վէ կէրէք կեդր. Ազգ. Վարչութիւն՝ Տ. Եղեկիէլ վարդապետին՝ մէմուրիյէթինէ տէվամ իթմէսինի արզու իտիյօրլար։

—

Մամուրեան էֆ.ենին Ուրբէլեանը միւնասէպէթիյլէ Քիւրքճեան Միհրան էֆ. Թարաֆընտան Վան Ուրբանոցընա 100 առէտ քիթապ հէտիյէ իտիլտիկինի կազէթամզտա օգուտմուշ օլան Վան Հայկական Ուրբանոցը միտիրի Երամեան Համբարձում էֆ. պու քիթապլարը քէնտի էօքսիզմանէսինէ մի, եօգասա տիկէր պիր Ուրբանոցա մը հէտիյէ իտիլիկինի պիզէ սօրույօր։ Պունդ ճէվապը վէ իյզահաթը Քիւրքճեան էֆ.էն պէքլէնիլիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բարլին 12 փեար. — Ֆօր տը Ֆըրանսան պու կիւն կէլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, Ամէրիգա ճիմաբընա Մարթինիք ատասընտա պիր արպէտա գօրմուշ տը։ Վալի՝ խատէի ասայիշ իտէմէտիկինտէն, մուավէնէթ թալեպ իթմէք իւզրէ Ֆրանսա միսթէմիքճաթ ումուրը նապրբընա պիր թէլէկրաֆ չէքմիշ տիր։ Տէրհալ թէտպիրլէր իթթիխազ օլընմըշ տը։

Լոնդրա 12 փեար.— Մօրնինկ Բոսթ կազէթասը՝ իմբէրաթօր Իքինճի կիյեսմընն Պերլինտէ Ինկիլթէրա սէֆիրինի զիյարէթ իթմէսինտէն պահս իտէրէք, պունդն մագսատի՝ Թրանսվաալ մուհարէպէսինտէ թէվասսուրը.նը թէլրֆի իթմէքտէն վէ թաթիլը մուխասէմաթը իսթիհսալէ չալըշմագտան իպարէթ օլտուգընը պէյան իտիյօր։

Պու կիւնքի թէլէկրաֆլարընն մէալինէ նազարէն, Պօերլեր՝ թուկէլա չայընը կէչիյօրլար վէ ժէնէրալ Պուլլերընն օրտուսը ալէյհինտէ եան թարաֆտան պիր հարէքէթ իճրա իտիյօրլար։

Պիր չօգ Ինկիլիզ կազէթալարընընն պէյանընա կէօրէ, պիր խայլի պօեր գարրլարընընն՝ գօճալարը.յա պերապէր մուհարէպէ իթթիքլերի թէհագգուգ իթմիշ կէօրիւնիյօր։

Քիմպրլիի էթրաֆընտա քիլլիյէթլի պօերլեր թօբլանմագտա օլտուգլարը թէհագգուգ իտիյօր։ Քիմպրլիի չէհրի եէնիտէն թօբա թուքումաղա պաշլամըշ տը։

Պերլին 12 փեար.— Բէյնյշթակ մէճլիսի՝ Սամօա, Թօնկա վէ Զանզիպար ատալարընն թէրքինէ տաիր օլան ահտնամէլերին միւզաքէրէսինէ պու կիւն պաշլամըշ տը։ Կէօզէ չարբան հիչ պիր հատիսէ վուգու պուլմամըշ տը։

ՊԷՕՅԻՒԻՔ ԷԼՊԻՍԷ ՏԷՐՕՋԻԹՕՍԸ

ՀԱԶԸՐ ՎԷ ԸՍՄԱՐԼԱՄԱ

Գ. ԷՐՄԷՆԵԱՆ Ռ. ՄԱՂԱՔԵԱՆ

ՎԷ ՇԻՒՐԷԹԵԱՆԸ

ՍԹԱՄՊՈԼ, ՍՈՒԼԹԱՆ ՀԱՄՄԱՄ ԹՕԲԱԼԵԱՆ ԽԱՆ

Նօ. 18, 20, 22, 24.

ՉԱՐՇՈՒԲԻ ՔԷՊԻՐՏԷ

ՊՕՏՈՒՐՈՒՄ ԽԱՆԸ Ն° 30

Մաղազամըզտա մէվսիմէ մախսուս քիւլիյէթլի հազրը էլպիսէ պուլրնտը.ղը կիպի, էօյլիս իւզէրինէ տախի միւքէմմէլ էլպիսէ եաբրլրը։ Մաղազտիմիզ կերէք Սթամպօլտա վէ կերէք Գալաթատա մէվճուտ օլան պիճիմիզ մաղազալարը.ա բէգապէթ իթմէք օյուղընտան, գումաշլարը.ն զէրաֆէթ վէ նէֆասէթ վէ մէթանէթինէ ֆէվզէլատէ իթինա օլընտը.ղը կիպի, ֆիյաթլար տախի էվրօբա էլպիսէլէրինէ նիսպէթլէ 100տէ 20 տէրէճէտէ էհվէնն թային օլընտը.ղընը՝ էհալիի քիրամընն՝ կերէք Թօբալեան խանընտաքի մաղազալարը.մըզը վէ կերէք Զաբչուի Քէպիրին թամիրի սէպէպկյէ Պոտուրում խանընտագարալը օյուգ, ախիրէն շաբշընն թամիր օյմասընտան տօլայը եէնիտէն քիւչատ էյլէտիկիմիզ Պոտուրում խանընտաքի մաղազալարը.մըզը պիր քէրրէ Թէչրիֆէլերի իլէ Թատիգ իտէճէքլերի պիրիթիպատ.ը։ Գատընլար իչիւն հէր ճինս ճաքէթ պուլունը։

Ֆէյսի մաքնա։

Մաղազամըզ բազար կիւնլերի տախի աշզգ տը։

ՖՕՆ ՊԻԼՈԳԸՆ ՄԻԹԱԼԷԹԸ

Մուհարէպէնին թէէսիրաթը նահիր կիւզէլ պիր էսէր թէէլիֆ վէ նէյրիսէրէք, Զարաթագտիրիթմիշ վէ պունդն իւզէրինէ Լա Հէյ սուլհ գօնֆէրանսընդն ագար ֆիքրինի վէրմիշ օլան Մ. ֆօն Պիլօգ՝ ախիրէն Պէրլինտէն կէչտիկի սրրատա, պիր Վիէննա կազէթասընդն մուխպիրի իլէ կէօրիւշէրէք, պէրվէճհը աթի միթալէթի պէյան իթմիշ տիր.

Մէմուլին խարիճինտէ օլարագ ճէնուպի Աֆրիգատա զուհուր իտէն մուհարէպէ՝ Լա Հէյ գօնֆէրանսը մուգարրէրաթընը իխլալ իտէճէք եէրտէ, պիլաքիս մէզքիւր մուգարրէրաթը թաստիգ իթմիշ, վէ պիրնէվի գօնֆէրանսընդն միւթէմիմի օլմուշ տըր.

Պու մուհարէպէ՝ գօնֆէրանսատան հասըլ օլան նէթիճէլէրի պիր գաթ տահա թասմիգ իթմիշ, նազարիյաթընդն ամէլի ճիհէթինի կէսթէրմիշ, մուհաֆազա սուլհ լիւզումընը իսպաթ էյլէմիշ տիր. Նիզամվէ ինթիզամը եօլունտա թէնսիգաթը միւքէմմէլ օլան պիր օրտունդն՝ պիր ավուճ չիֆթճիյէ մաղլուպիյէթի՝ շիմտիքի սիլահլարընդն ուսուլը հարպճա հուսուլէ կէթիրտիկի թէպէտուիլաթը ֆիլիէն թաստիգ իթմիշ տիր.

Միւսթահքէմ մէվգբլար արգասընտա թօբլանմըշ օլանլար (Պօէրլէր) սիլահլարդն թէէսիրաթը սայէսինտէ հիւճում իտէնէ (Ինկիլիզլէր) նիսպէթլէ զայէթ էյլի պիր մէվգբտա պուլընը յօրլար. Հիւճում իտէնին հալի իսէ բէք ֆէնա օլուպ, հէր իքի թարաֆընդն արասընտաքի ֆարգ 8 իլէ 1 նիսպէթինտէգալը յօր.

Ալէման ժէնէրալլարընդնտան Բօհնէ՝ 100 միւտաֆէա իտէնին, եանի խսթիհքեամ արգասընտա թօբլանմըշ օլան 100 քիչինին եաբընդը 29 քիչի զայպ իտէրէք, 230 հիւճում իտէնի՝ 5-600 մէթրօ ուզագտա մուհարէպէ իտէմէյէճէք պիր հալէ կէթիրէպիլէճէկինի պէյան իտիյօր.

Ֆրանսըզ ժէնէրալը Ֆէրէրօն վէ Ռուս ժէնէրալը Սգոկարօսքի իսէ՝ հիւճում իտէնէր 800 մէթրօ ուզագտան հարէքէթ իթտիքէրի թագտիրտէ, խսթիհքեամ արգասընտա կիզլէնմիշ պիր տիւշմանընդն 100 քիչիսինէ գարը 637 քիչի չըգարմասը լազմ կէլտիկինի հիսապ էթմիշլէր տիր.

Հէր իքի թարաֆընդն գուվվէթի միւասվի պուլընտրզը թագտիրտէ, հիւճում իտէնէրին իքի մէթրօյա գատար եագլայմասընա միւտատաէ իտուպ, անտէն սոնրա Թիֆէնկին խազինէսինտէքի 6 ֆիշէնք իլէ ճիմբէսի մահվ իտիլիր իմիշ. Ինթէ Լէտիսմէթ, Մէյֆէքինկ, Ֆիմպրբրէյին պու գատար զէման մուգապէլէ իտէպիլմիշ օլմալարը՝ պունտան իլէրի կէլմէքտէ իմիշ.

Ֆօն Պիլօգ՝ նէթիճէի միթալէթընտա, գաթի մուհարէպէլէր վուգուա կէլմէյիպ, Թրանսվալ իխթիլաֆընդն բէք չօգ զէման ուզալրպ կիտէճէկինի, վէ Ինկիլիթէրանդն 100.000 քիչի իլէ միլեարլար ղայպ իտէճէկինի վէ նիհայէթ իւլէմը հաքէմ հէյէթինէ միւրաճաաթ օլունաճաղընը իֆատէ իթմիշ տիր.

ԻՆԿԻԼԻԶ ԱՍՔԷՐԻՆԻՆ ԱՀՎԱԼԻ

Իւմիտ Պրունընտա քեահին Բօր Էլիզապէթ լիմանընտան Ֆրանսըզ կազէթալարընա կէօնտէրիլմիշ օլան պիր մէքթուպ՝ ճէնուպի Աֆրիգասաքի Ինկիլիզ ասքիրինին ահվալի հագգընտա չայանը տիգգաթ պազը մալիմաթը հավի պուլընմասը յլա, պէրվէճհը աթի թէրճէմէ իտիլմիշ տիր.

«Թրանսվալ մուհարէպէսի զուհուր իտէր իթմէզ, Իւմիտ Պրունը միսթէմիքեաթընդն հէր ճիհէթինտէ կէօնիւլլիւ եազըլմազա պայլանմըշ տըր. Ֆագաթ կէօնիւլլիւլէրին էքսէրիսի՝ միւտատէքէօմրիւնտէ պիր նիշանկեահա գուրշուն աթմամըշ ատամյար իտի. Հէր կէօնիւլլիյէ միւսթէմիքեաթ իտարէսի թարաֆընդան եէվմիյէ 6½ ֆրանգ իւճրէթ վէրիլիյօր. Ժէնէրալ կաթագրը միւֆրէզէսինէ պիրլէշէն ղայրը մունթազամ սիւվարի միւֆրէզէսի իչիւն տէ կէօնիւլլիւ եազըլմըշ տըր.

«Պու կէօնիւլլիւլէրի թէճհիզ իթմէք իչիւն բաաթ կէլէն պէկիրլէրի սաթընդն ալմազա մէճաուրիյէթ էլվէրմիշ տիր. Ֆագաթ էն զիյատէ ճարիպը նազար օլան նօգթա՝ կէօնիւլլիւլէրին ահվալը մախսուսէսի իտի. Պունլարդն հէման ճիւմէսի՝ միւտէթը եօմրէրինտէ հայվանա պինմէմիշ օլուտգլարընտան, հէր շէյտէն էվվէլ պէկիր իւզէրինտէ նա՝ սրլ տուրուլաճաղընը քէնտիլէրինէ կէօսթէրմէք լազըմ կէլմիշ տիր. Պու կիպի ատամյարդն՝ Պօէրլէրին գարշրսընտա իշ կէօրէճէքլէրի զայէթ շիպհէլի տիր.

«Իւմիտ Պրունը միսթէմիքեաթը 10.000 գատար կէօնիւլլիւ եազմազա մուվաֆֆագ օլմուշ տըր. Պու կէօնիւլլիւլէր՝ միվասէլէթ իտիլճէք եօլլարդն մուհաֆազասընա մէմուր իտիլմիյէր տիր. Եէնիտէն կէօնիւլլիւ եազմագ գապիլ օլմայյօր.

«Ինկիլիզ մունթազամ ասքէրինէ կէլինճէ, պունլար՝ սրճագտան վէ եօրկունլրգտան ֆէվգէլատէ մուգատարբպ օլույյօրլար. պունլար իչիւն էօյլէ պէօյիւք մէսաֆէլէր եիւրիւյէրէք կիթմէք գապիլ տէյիլ տիր. Ճիզգ պիր եօգուշա թէր վէ սրճագ՝ Ինկիլիզ ասքէրէրինի եիւրիւյէմէյէճէք հալէ կէթիրիյօր.

«Զաթէն Ինկիլթէրատան վարբրլարլա նագլ իտիլէն ասքէր՝ Իւմիտ Պրունընա եէթիշէնճէ զայէթ եօրկունն պուլընյօրլար. Մէմլէքէթին հավա սրճագլրզը տա պու եօրկունլրդա զամմ օլունընճա, ասքէր գրմբլատայամայաճագ հալէ կէլիյօր. Հէյլէ Ինկիլիզ ասաքիրինին իհթիյաթլարը վէ բէտիֆլէրի հիչ պիր իչէ եարամայյօրլար. Պունլարդն էն զիյատէ կիւճլի գուվվէթլի կէօրիւնէնլէրի պիլէ՝ պիր թէբէյէ չըգընճայա գատար պիթապ գալարագ սիլահ գուլլանամայաճագ հալէ կէլիյօրլար.

«Ինկիլիզլէր՝ չօսէլէր իւզէրինէ իշլէթմէք իւզրէ Իւմիտ Պրունընա պիր թագրմ լօգամաթիֆլէր վէ վակօնլար կէթիրիյօրլար. Ֆագաթ պունլարդն իչէ եարայաճագլարը չիպհէլի տիր. Մամաֆիհի, իտարէի ասքէրիյէ՝ պունլարդն խսթիմալինտէն պիր ֆահտէ հասըլ օլմազ տէյու 10 գաթրը իլէ չէքիլիր պէօյիւք արապալար թէտարիքթէմէքտէ տիր.

«Մուհարէպէ իմթիատատ իթտիքճէ, էօթէտէն պէրու Օրանժ վէ Թրանսվալա էմթա վէ էշեա կէօնտէրիպ պէօյիւք թիճարէթտէ պուլընմադը ատէթ իթմիշ օլան Ինկիլիզ թիւճճարընդն զարարրը տա արթըյօր. Պունլար նասրլ օլուրսա օլսուն, հարպդն պիր ան էվվէլ նէթիյէլէնմէսի արզուսընը պէյանտէն կէրի տուրմայյօրլար.»

ԻՆԿԻԼԹԵՐԱ ՎԷ ԹՐԱՆՍՎԱԱԼ

Թրանսվալա Ինկիլիզ ասքէրի

Ալաֆը. յունվար 28տէ ճէնուպի Աֆրիգատա պուլընան Ինկիլիզ ասքէրինին մրգտարբյա պուլընտրգլարը մէվգբլար հագգընտա Ցէյսի կրաֆֆէգ կազէթասը աթիտէքի մալիմաթը վէրիյօր.

	Զինվորներ	Ձիավորներ	Հրանոթներ
Լէսիսմիթտէ գտնվող իմ	2000	7000	46
Պրլաբր իլէ իմ	2600	21400	71
Պրլաբր օրտուսբյա Ցիրպան արասընտաքի	400	4100	18
ասքէր	500		
Զուլուլանտատա	600	4400	16
Կաթագրլիվաը	400	2000	
Կաթագր իլէ			
Սթլօնտոն արասընտաքի ասքէր	400	2000	
Գոլէսպերկտէ	2100	3800	18
Թրէնչ ասքէրի	800	6000	12
Ֆրէնչ լիվասբյա	1600	10000	60
Բօր Էլիզապէթ արասընտաքի ասքէր	1100	6300	42
Մօտարրա միթէվէճհէն	300	800	6
Իւմիտ Պրունընտա	1800	6000	24
Ֆիմպրլէյտէ	400	1200	16
Մէյֆէքինկէ	600	400	10
Բօտէզիատա	2000		6
Ինկիլթերատան հարաքէթ իտուպ	900	12000	106
Եօլտա պուլընան	300		30
Հինտիսթանատան	1000		12
Ավսթրալիատան	640		18
Գանատատան	350		
Պիրմահատան			
Վաբօրա պինտիրիլէճէք	250		
Հինտէն	6500	15000	24
Ինկիլթերատան	1850		
Միսսէթմիքեաթատան			
Եէքիւն	28990	100400	535

* * *

Պօէր խրիհէհէամարընդա գապընյարլա չօճուգլար

Ինկիլիզ կազէթալարընտա նէյր օլընան Ինկիլիզ ասքէրի նէֆէլէրինին մէքթուպլարը՝ ճէնուպի Աֆրիգա մուհարէպէսինին մահիյէթը հագիգիյէսինի բէսմի թէյէկրաֆլարտան տահա ալէա օրթայա գօյյօրլար.

Միսսէմիքեաթ ասաքիրինէն պիր նէֆէր՝ Գօլենսօտա պիր հիւճումտան էվվէլ Պօէրլէրին իսթիհքեամ հէնտէքլէրինտէ գատընլարա չօճուգլարընը պաղրբշլարընը իշիթմիշ օլարընը նագլ իտիյօր. Պու նէֆէր՝ թէճճիպ իտէրէք, գուլագ վէրմիշ. էվվէլա խայալ զանն իթմիշ, լաքին տիկէր մէքթուպլարտան տա անլաշըլարընա կէօրէ. խայալ տէյիլ իմիշ, սահհի իմիշ. Մուհարէպէնին էն քէսկին վագթընտա գասընլարը՝ գօճալարընա խարթուճ տօլուսը ֆիշէնքլիքլէր կէսթիրտիքլէրի կէօրիլմիշ տիր. Պու գատընլար՝ եիւքլէրիյլէ պէրապէր, պիրինճի իսթիհքեամդն արգասընտաքի աշրգ վէ գուրշուն եաղան արազիտէն կէչիյօրլար, վէ չօճուգլարը տա քիչիք չանթալարա մէզպուրէլէրին արգասը սրրա գօշուլյօրլար, վէ իշլէրինտէն չօգլարը վուրուլպ տիչիյօրլար իմիշ. Դատընլար՝ խարթուճլարը ալընմըշ պօշ ֆիշէնքլիքլէրլէ կիւճհալ խէնտէքլէրին թիւմսեքլէրինտէն եօգարը թըրմանարագ տիշարը չըգարգլարընտա, կէրիտէ տահա ուզագտա պուլընան Ինկիլիզ ասաքիրի՝ Պօէրլէր ֆիրար իտիյօրլար տէյու զանն իտէրէք, աթէչլէրինի չիտէթլէչթիրիլէրիտիս Պիր Սգօչիալը չավուշընը պէյանընա կէօրէ. մուհարէպէտէն սօնդրա Պօէրլէր՝ էօլուլէրին պիր նէվի գույու իչինտէ կէօմէրլէր իմիշ. Մէրգումշավուշ՝ ճէսէտլէր միյանընտա, միհիմմաթ թաշըարգլարը էսնատէ թէյէֆ օլմուշ օլան պիր չօգ գատրն վէ չօճուգլարընը լաշէլէրինի տէ կէօրմիշ տիր.

Գարբլար վէ չօճուգլար մուհարէպէ իթտիքլէրինտէ, արթրգ օ մուհարէպէ սօն նէֆէր իլէ իրիթամ պուլուր. Թարիխտէ պազը պէօյլէ մուհարէպէլէր գայտ օլունմըշ տըր. Թրանսվալ վէ Պօէր գատընլարընդն մուհարէպէսի տէ թարիխտէ այրըճա զիքր օլընաճագ տըր.

* * *

Մէ-պոթէլէ

Իւմիտ Պրունընտան Լօնտրա կազէթալարընա չէքիլէն պիր թէյէկրաֆա կէօրէ, Թրանսվալ ճիւմհուրիյէթինին էվվօրա սէֆիրի Ցօգթ. Լէյտա՝ շայտ Ինկիլիզլէր ճէնուպի Աֆրիգա ճիւմհուրիյէթլէրի իւզէրինէ եիւրիյէյ իթմէյէ մուվաֆֆագ օլուրլար իսէ՝ օ էնտատէ անլէրէ պէօյիւք պիր խարիգէ (անակնկալ) սագլամըշ օլատուղընը Պօէրլէրէ պիլտիրմիշ տիր. Պու խարիգէ՝ պիր էվրօբա միւտախէլէսի օլաճագ տըր, զիրա Ցօգթ. Լէյտա՝ օլ պապատ տէվլէթլէր թարաֆընդան թէէմինաթը գաթիյէ ախզ իթմիշ տիր.

* * *

Ցէ-ն ագլամ էլելէ Ռելելբաք

Լօնտրա 11 փետր. — Մօտտըր Ռիվըրտան փետր. 10 թարիխյէ կէլէն թէլէկրաֆ տըր.

«Մարէշալ լօրտ Ռօպէրթ՝ սապահատան հայլանդրը ասաքիրինին օրտուկեահընը զիյարէթ իթմիշ, վէ սոն մուհարէպէտէ կէսթէրտիրէլրի թավրը մէթանէթքեարանէտէն տօլայը միրալայ Մագտոնալտ իլէ ասաքիրինի թէպրիք էյլէմիշ տիր. Պու սապահ Ինկիլիզ թօբլարը՝ տիւշման մէվգբլարը իւզէրինէ աթէշ իթմիշլէր տիր. տիւշման հէման հիչ մուգապէլէ իթմէմիշ տիր. Զանն օլունտրզընա կէօրէ, Պօէրլէրին մէվգբլարը տէյտշմիշ վէ Ֆիմպրբրի գուրպինտէքի օրտուկեահա վէ եախօտ Ինկիլիզ մէվգբլարընդն եան թարաֆընա տօղրու բէք չօգ Պօէր կիթմիշտիր.

Կազէթալարտա օգունտրզընա կէօրէ, ժէնէրալ ժուպէր՝ 6000 քիչիտէն իպարէթ պիր ասքէր գօլբրն պայրնա կէչէրէք, ժէնէրալ Պրլբր օրտուսընդն եան թարաֆը իւզէրինէ հիւճում իթմէյէ հազբրլանըյօր. Թուկէլա չայրընդն իւզէրինտէ վուգու պուլան մուհարէպէտէ ժէնէրալ Պրլբրա աղ գալսընդ պիր կիւլլէ կէլիյօր իմիշ. Մէզքիւր մուհարէպէտէ Ինկիլիզլէրտէն ճէման 200 քիչի եարալանմըշ տըր.

Պու թէք թուք չարգա մուհարէպէլէրի՝ էլան Գօլենսպէրկ ճիվարընտա վուգու պուլըյօր. օրալարտա Պօէրլէր՝ չիպհէսիզ ժէնէրալ Ֆրէնչին միրավէտաթընը գաթ իթմէյէ չալըշըյօրլար. Ֆիչիք պիր Ինկիլիզ միֆրէզէսի՝ տիւն Պօէրլէրի Շրինկէրսֆոնթայնտաքի մէվգբլարընա չէքիմէկէ մէճպուր իթմիշ վէ պու սուրէթլէ ժէնէրալ Ֆրէնչին պէօյիւք գաֆիլէսինին կէչիտիրի թէէմին էյլէմիշ տիր.

ՄԱՃԱՌԻՍԹԱՆՏԱՆ ՀԱՑՎԱՆ ԻԽՐԱՃԸ

Ալէման վէ Ամերիգա թարաֆլարընտան հրսս օլունաճագ տէրէճէտ բէգապէթ վուգու պուլմագտա օլտուղը հալտէ պիլէ Մաճառիսթանդն հայման իխրաճաթը տայմա միհիմ տիր. Կէչէն սէնէնին 9 այը զարֆընտա Մաճառիսթան 28513 բէս ասքէր վէ արապա հայվանը իխրաճ իթմիշ, վէ 1898 սէնէսինին օ միւտատէթի իխրաճաթը 25233 բէստէն իպարէթ պուլընմըշ օլմասընա նազարէն, պու սէնէ 3000 պէկիր ֆազլա տըր. Աթիտէքի ճէտմէլտէ իքի սէնէնին 9 այը զարֆընտա մուխթէլիֆ տէվլէթլէր թարաֆընտան սաթընդ ալընան հայվանթընդն մըգտարը կէօսթէրիլմէքտէ տիր.

	1898	1899
Թիւրքիա	1367	377
Ռուսթրիա	12740	11739
Իթալիա	5788	7638
Ֆրանսա	1176	3440
Բուլգարիա	3154	2958
Ալէմանիա	1205	1495

Պունտան անլաշըլրլարդընա կէօրէ, Ֆրանսա, Իթալիա վէ Ալէմանիայա վուգու պուլան իխրաճաթ արթրյօր. հալ պու քի Ռուսթրիա վէ պա խուսուս Թիւրքիայա իխրաճաթ հրսս օլընաճագ տէրէճէտէ ազալրյօր. Մամաֆիհի սաիր մէմալիքէ սաթըլան Մաճառ հայվանլարընդն միհիմմ մըգտարը Ռուսթրիա թարաֆընտան սաթընդ ալընմագտա տրը.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՅԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ

Ալէմանիա իմբէրաթօրը Իքինճի Կիյէօմ՝ Բրուսիա գրալը սրֆաթրյա սէնէվի 16 միլիոն մարգ գատար թախսիսաթ վէ էմլաքը հիւքմատարիյէտէն տէ վարիտաթը միհիմմէ ախզ իթմէքտէ օլուպ, շիմտի իմբէրաթօր սրֆաթրյա տա միշարէլէյհէ պիր թախսիսաթ պազանմասը թէսավվուր օլունրյօր իմիշ.

Ռէթէրսպուրկտան եազըլտրզընա կէօրէ, ժէշհուր ասքէր տիբլօմաթ ժէնէրալ Անուչին՝ 67 եաշընտա օլտրզը հալտէ պու քէրրէ չէհրը մէզքիւրտէ վէֆաթ իթմիշ տիր. Մումաիյէյհ ժէնէրալ՝ բէյտերբէյ 1863 սէնէսինտէ Լէհիսթան իսեանը էսնասընտա կրանտիւբ Գօնսթանթէն Նիգօլայէվիչին էմր զապիթի, 1877տէ բրէնս Զէրգասքի զէմանընտա Պուլկարիսթանտա Ռուս իտարէի միւլթիյէսի ըէիսը սանիսի, Պէրլին գօնկրէսինտէ պաշ վէքիլ բրէնս Գօրչագօֆընը սրը քեամիպի վէ 1879տա չարգի Սիպէրիա վալիսի օլմուշ տըր. Պու ժէնէրալ Ռուս էտէպիյաթը թարիխի ս հագգընտա պիր չօգ էսէրլէր ի-ր տըր.

Ամերիգատա Արժանթին ճիւմհուրիյէթինին բայիթ ախթը օլան Պուէնօս-Այրէս չէհրինտէ չիտէթը հարարէթ տէվամ իթմէքտէ օլուպ, կէչէն սալը կիւնիւ տէ 100 քիչի գատար կիւնէչէն վուրուլմըշ վէ լաքին էօլէնլէր բէք օ գատար չօգ օլմամըշ տըր.

Ալէմանիա իմբէրաթօրը Իքինճի Կիյէօմընը պիրատէրի բրէնս Հանրիտը Բրիս՝ Զին սէյահաթընտան ավտէթլէ ալաֆը. փետր.ըն 11նճի էվվէլքի բաղար կիւնիւ ագչամ իւզէրի Վիէննայա միվասէլէթ իտէրէք, տէմիր եօլ սթասիօնընտա Ռուսթրիա իմբէրաթօրը Ֆրանսուա

)(205)(

ՄԱՐԿԸՐԻԹԻՆ ԳԼԶԸ

ՄԻԻԹԷՐՃԻՄԻ

ԱՆՏՈՆ ԱԼԻՔ

55.

Բընէ սէօզիւնէ տէվամ իլէ.—Գէչ սէնէտէն պէրու Մատամ Իւբսիլ մէքթէպէ սէյրէք կէլմէյէ պաշլայըպ, եէրինէ գանա գապալըզ իթտիյի բիվայէթ օլընան չախս կէլիր իտի քի, իսմի Բօպէր օլուզ օ զէմանա գատար եիւգիւնիւ պիլէ կէօրմէմիշ իտի.

Բասգալ՝ քէնտի քէնտինէ, արթրգ իշին իշինտէ հիչ պիր չիւպհէ գալմամըշ օլտուղընա վէ Բօպէր Վալլէրանընը գըզը իտուկինէ գանաաթը թամմէ հասըլ իթտի.

—Մէքթէպտէ պու ատամընդ նէ չէօհրէթինի վէ նէ տէ նէրէտէ իգամէթ իթտիյինի պիլէն եօգ իտի...պէնի մէքթէպտէն տիչարը չըգարմազ իտի...մէքթէպին թաթիլ զէմանլարընտա Մատամ Իւբսիլ կէլիր պէնի ալըր, պիր այ գատար չուրատա պուրատա կէզտիրիր իտի. սոնրա եինէ կէթիրիր մէքթէպէ ալրագբր իտի. Շու հալլէրտէն հուսուլէ կէլէն թէէսսիւր վէ քէտերիմ կիթտիքճէ արթմագտա վէ չիտէթլէնմէքտէ իտի.

—Օ Բօպէր տէտիյին զաթա վէ եախօտ Իւբսիլ տէտիյին գատընա վալիտէյնին քիմլէր օլուզլարընը օօրմա՞զ մը իտի.

—Սօրար իտիմ, եա հիչ ճէվապ վէրմէզլէր իտի վէ եախօտ վէրտիքլէրի ճէվապլարտան պիր չէյ անլաշըլմազ իտի. Թագրիպէն պիր այ էվվէլ Մատամ Իւբսիլ սիյահ էլպիսէլէր կիյինմիշ օլտրզը հալտէ մէքթէպէ կէլտի. Գէնի հըմայէ իտէն չախսըն վէֆաթ իթմիշ օլտուղընը սէօյլէտտի վէ մէքթէպտէն ալտը.

—Նէ՞րբէյէ կէօթիւրտու.

—Բարիզէ կէօթիւրէճէք իտի.

—Ֆամի՞լեանընը եանընա մը կէօթիւրէճէք իտի.

—Ֆայրը, նօթէրին պիրինէ պիր մէքթուպ կէօթիւրէճէք իտիք. պու մէքթուպը թէսլիմ իթտիյիմզատ նօթէր տէ պանա մէհրլի պիր բաքէթ վէրէճէքմիշ. Իւրթիւլին սէօզիս սահիհ իսէ, իսթիգպալիմ պու բաքէթլէ թէէմին իտիլէճէք իտի.

—Էյ սիզ օ նօթէրի կէօրթիւնի՞զ մի.

—Կէօրմէէտիմ...իսմինի պիլէ պիլմէյօրսուզ, պու մէքթուպ զայ օլտու եախօտ Մատամ Իւբսիլի թէլէֆ իտէն ճանիլէր չալտրլար զանն իտէրիմ.

Բասգալը զօրգու վէ թէլաշը սէթր իտիլէմէյէճէք պիր տէրէճէտէ պուլտու. Օղլունընդ սէվտիյի գըզ՝ Բօպէր Վալլէրանընը վարիսի վէ Լէոբօլտը վէֆաթ իթմիշ զանն իթտիյի գըզ օլտուղընա արթրգ հիչ պիր չիւպհէսի գալմայըպ, գէնդի էօլիս կիպի սօլմուշ օլտրզը հալտէ այաղա գալգտը...Բօլ՝ պապասընընդն պու հալէնի գըզընդ իթտիյի հիքայէսինին թէէսիրինէ համ իտէրէք.—Էվվէթ, իքի կիւն էվվէլ Ընէյի Գէբսի քէօրբիւսիւնտէն չայա աթարագ էօլտիւրմէք իսթէտիքլէրի միսիլու Մատամ Իւբսիլի էօլտիւրտիւլէր. լաքին հիքմէթ նէվինտէն օլարագ ճանիւլէրին հիսապը եանընը էշզրը. Շէյտլէ քի, Ընէյ չայա տիւշմէյիպ պիր գար երզընը իւզէրինէ տիւշմիւշ գալմըշ օլտուղընան, ճէնապը Հագգընը ինայէթ իլէ պէն եէթիշտիմ գուրթարտըմ...չիմտի տէ ինթիպամընը ալմագա ուղրաշըյօրում.

—Ինթիգամ մը...

—Եէմին իթմիշիմ...սեպէպսիզ հիչ պիր ճինայէթ իլլէնիլմէզ. Ընէյի թէլէֆ իթմէքտէն մագսէտ վալիտէյնի պուլմագ միմքին օլմասընն իշիւն օլտրզը վէ վալիտէյնին զէնկին օլուզ սերվէթինտէն քէնտիլէրինն խսթիհատէ իտէկէլտիքլէրի միսթաղնի չեքգ ու չիպհէ տիր. Եօղտա հիչ պիր տիւշմանը օլմայան պու ալիշարէ գըզա Նէ՞շիւն գաստ իտիսին...Մատամ Իւբսիլին Նէզտինտէ միհիմմ եվրագ վար իմիշ, պու եվրագը էլտէ իթմէքգ իշիւն քէնտիսինի թէլէֆ իթմիշլէր...եվվէլթի կէճէ գաթիլէրտէն պիրիսինէ թէստիֆ իտէրէք թաագիպ իթտիմ, հէր նասրլ իսէ եագալայամամամամ. լաքին էօմրիւմ օլտրզճա արայաճաղըմ վէ էկէրչի պուլաճագ օլուր իսէմ...

Բասգալ սօուգ սօուգ թէբլէր տեօքմէյէ պաշլայարագ, խելէճան ու հէյէճանը մերթէպէի զայէյի պուլտու իսէ տէ, հիչ պիր չէյ պէլլի իթմէմէք զարուրիյաթտան օլտուղընտան, ագլընը պաշընա թօբլայըպ, օղլունը իսթիհվալ իթմէք թէսավվուրաթը նէյտէն իպարէթ օլտուղընը անլամագ վէ օնա կէօրէ թէապիր իթթիխազ իթմէք լիւզումընը ֆէհմ իտէրէք.—Գաթիլէրէն պիրիսինէ թէստիֆ մի իթտին ատէտին.

—Էվվէթ.

—Գաթիլ օլտուղընը նէ՞տէն պիլիյօր իտին.

—Բընէ թանըմըշ իտի.

—Եիւգիւնիւ կէօրմի՞ւշ մի իտին, գըզըմ.

—Ֆայրը, էֆէնտիմ, եիւգիւնիւ թանըմազ իտիմ...սէսինտէն թանըրամ. ճինայէթին իճրա իտիլէճէյի Պէբսի քէօրբիւսիւ իւզէրինէ արապայը սիրբիւլիւ սրբատա սէօյլէմէքտէ օլտրզը նազմէյի իչիթտիյիմտէ, օ օլտուղընը անլատամ.

Բասգալ քէնտի քէնտինէ.—Ժարբրլօնժ օլմալը, Լէոբօլտ պու Քաֆսիլաթտան հիչ զալս իթմէմիշ իտի.—տէտիքտէն սօնրա, Ընէյէ խիթապէն.—Պու տէլիլլէր պէնճէ բէք չիւպհէլի չէյլէր տիր. Չիւնքի սէս սէսէ պէնզէյէպիլիր վէ բաաթ կէլէն պիրիսի իքի կիւն էվվէլ պիր ճանիսինն սէօյլէմիշ օլտրզը նազմէյի սէօյլէյէպիլիր.

Բօլ.—Հագգընըզ վար. լաքին օ ատամընը վիճատանը բաք իսէ, թաագիպ իթտիյիմ սրբատա նէ՞շիւն ֆիրբարա գալգըշընը, գօրգմրշ գաշմրշ իսէ՝ տիմէք քի միւթթէհիմ իտի.

—Էօյլէ օլտրզը ֆարզ օլունսա պիլէ, նա՞սըլ պուլապիլէճէքսին.

—Բարիզին քէօչէ պուճագ հէր թարաֆընը արայաճաղըմ, զանն իտէրիմ քի թէհարրիյաթրմատա մուվաֆֆագըյէթ հասըլ օլապիլէճէք տիր.

—Ֆիմ պիլիր նէ գատար վագբթլար արամաղա մէճպուր օլաճագսընը.

—Նէ՞ չարէ, սապը ու թէհամմիլ վէ սեպաթ իլէ հէր շէյ հասըլ օլուր.

—Բէք ալէա, էվլատըմ, տերէօհանե իթտիյին վազիֆէ՝ ուլուվվու ճէնապրնա պիր տէլիլ տիր, պէն տէ պու գըզճըղազմընդն ինթիգամընը ալմագ վէ վալիտէսինի պուլմագ իւզրէ էլիմտէն կէլտիյի գատար սանա եարտամ իտէրիմ.

—Ճէնապը Հագգընը ինայէթի վէ սէնին մուավէնէթինին իլէ բէք չարուգ մուվաֆֆագ օլաճաղընա էմին իմ.

—Շու հալտէ կէչմիշի պէրթարաֆ իտէլիմ տէ պիրազ սա իսթիգպալինտէն պահս իտէլիմ. Սէն թապիի եագընը վագրթտա էվլէնէմէզսին. պէօյլէ օլտուղընը էլպէթթէ իքինիզ տէ տիրայէթինիզ հասէպիյլէ ֆարգ իթմիշսինիզ տիր.

—Էվվէթ.

—Օ հալտէ նիյէթինիզ նէ՞ տիր.

(Տեվամ)

ժողէֆ իւէ արշեսիւքլէր թարաֆընան իսթիգպալ վէ գապուլ օլընմըշ, վէ մէրասիմը ասքերիյէ ինճա իսիւմիշ տիր։

Բրէնսը միւշարէլէյհ՝ Աւսթրիա-Մաճառիսթան իմբէրաթօրլյա վէ արշիսիւքլէրիէ սուրէթը խալիսանէտ սէլամլաշտրգտան սոնրա, իմբէրաթօրը միւշարէլէյհէ միւսաֆիր օլմագ իւզրէ Հօֆպուրկ սէրայնա ազիմէթ իթմիշ, վէ կիւզէրկեահընտա էհալի թարաֆընան քէմալը շէվգ իւէ ալգըշլանմըշ տըր։

Պերլինտէ տէվէրան իտէն պիր շայիալէ կէօրէ, պու սէնէ Բարիզ սէրկիի ումումիսի էնանասընտա Ալէմանիա իմբէրաթօրը Իքինճի Կիյեօմ՝ Ֆրանսանընն Հավրը լիմանընա պիր ֆիլո տոնանմասը իրսալ ինտէճէք տիր։

Ժոռնալ պը Պէրլէնին պէյանընա կէօրէ, Բէն վէ Էլպա Նէհրլէրի ասասընտաքի գանալ լայիհասը եագընտա Բրուսիա Մէճլիսը մէպուսանընա արզ օլընանճագ տըր։

Լօնտրատաքի Մէնրէրլ Նէպ կազէթասընտա օգունտրգընա կէօրէ, Ինկիլթէրա գրալիցասը Վիգթորիանընն Իթալիայա սէյահաթը կէրի պրագըլմըշ տըր։

Հօլանտատա Արէլթէռ գուրպինտէ Ալֆֆոսթ նամ քէօյտէ պու քէրրէ տէհշէթլի պիր ֆաճիա վուգու պուլուրզընը Ալէքսէն Հանթելպպ նամ կազէթա հիքայէ իտիյօր։ Շէօյլէ քի,

Մէգքիւր քէօյ էհալիսինտէն միւթէշքիլ պիր մէզհէպ ֆրգասը (ազանդ)՝ Հազրէթը Իսայա պիր գուրպան հէտիյէ իթմէկէ գարար վէրմիշ։ Ճումաա ագշամը եանի ճումսա էրթէսի կէճէսի, վէրիլէն գարար մուճիպինճէ, իքի կէնճ գըզ՝ ազաի ճէմիյէթատէն պիրի պուլընան չիֆթճի Շէրֆին իգամէթկեահը էօնիւնէ կէլէրէք, զէպուրլար (Սազմոսլար) թէքանի իթմիշլէր։ Օ անառ Շէրֆ՝ խրամէթքեարընը չաղբրըգ օրասա թէլէֆ իթմիշ տիր։ Նաշէնին պաշ վէ գօլլարը քէսիլիպ, Շէրֆ իւէ գարբսը վէ օգուլան իքի գըզլար՝ էլլէրինի գուրպանը գանըյլա եըգամըշլար տըր։ պատէհու գուրպանը թէքմիլ իթմէք իչին օտա աթէշէ վէրիլմիշ տիր։ Պիր գաչ սաաթ սօնդրա Պաթէնպուրկտա վալիտէսինին եանընա կիթմիշ օլան Շէրֆ՝ ավտթատ Աբէլթէռտէն կէչտիկի զէման թահթը թէվգիֆէ ալընմըշ տըր։

Քէյֆիյէթ տույուլըգտա մէզհէպ ֆրգասընտան Երմի ազա՝ Շէրֆինիգամէթկեահընա կիտէրէք, բազար սապահըսընա գատար զէպուրլար թէրէննիւմ իթմէյէ պաշլամըշլար տըր։ Հալ պու քի պունլար էվտէն տիշարը չըգմազաղ պրագըլմամըշ վէ էվին էթրաֆընա գըր սէրտարլարընտան պիր գօրտօն չէվրիլմիշ տիր։ Զիքր օլունան Երմի ազա՝ նաշէյի թէքբար գանատարագ, էլլէրինի գանըն իչինտէ երգամըշլար տըր։

Եունանըն Նաւբլիա չէհրինտէ էսկի սէրքէրտէլէրտէն Գօլօգոթրոնինին զիքրը ճէմիլի իչին պիր հէյքել ըէգզ իտիլճէք օլմազլա, պու հէյքելին 15,000 ֆր. Թախմին օլունան մէսարիֆի՝ Գօրֆու ատասը մահքէմէի իսթինաֆը ազասընտան Գօճագիս նամ վաթանէրվէր թարաֆընտան տէրէօհատ օլունմըշ տըր։

Եունան գրալընը վէլիի ահտը բրենս Գոսթանթէն՝ գօմիթէնին ֆարի բիյասէթինի տէրէօհատ իթմիշ, վէ հէյքելին եէրինի թային իթմէք իչին մումարիյէ Գօճագիս իւէ պէրատպէր ալիրբէն Նաւբլիայա կէթմիշ տիր։

Բօչիտ խանէտանընտան օլուպ Բարիզտէ Մօնսօ սօգազընտա քէնտի գօնազընտա իգամէթ իտէն պարօն Ատոլֆ տը Բօչիտ՝ պու քէրրէ 77 եաշընտա օլտուղը հալտէ վէֆաթ իմմիշ տիր։ Եազըն ճինէվրատա վէ գրշրն Բարիզտէ իգամէթ իտէն պարօն Ատոլֆ տը Բօչիտ՝ 10-12 կիւնտէն պէրու թութմըշ օլտուղը ինֆլուէնսա խասթալըզընտան էօլմիշ տիր։

ԹԷՎՖԻՀԱԹ

Նիւ-Եօրգ պաշ շէհպէնտէրիկի՝ իրավէի մէմուրիյէթ օլարագ Վաշինկթօն սէֆարէթը Սէնիյէսի աթաշէ միւիթէրի գօլ ադասը Ֆիլիպով. Ազիզ պէյէ թէֆվիզ։

Մանասթըր Վիլայէթի ալիյէսի մէքթուպչըսը սասատ. Մէհմէտ Սաադի էֆ.յէ թէրֆիէն ուլա սընֆը սանիսի, վէ Ամէտիի Տիվանը Հիւմայուն օտասը խիւլաֆասընտան իզզ. Բիւշտի պէյէ, վէ Միլի աշիրէթի բէսիի սաատ։ Իպրահիմ բաշանըն քէթխիտասը իզզ. Հաճի Մահմուտ ադայա թէրֆիէն սանիյէ սընֆը սանիսի բիւթպէյէրի թէվֆիհ, վէ Իպրահիմ բաշանըն հարբէմէրի Շէմս վէ Ատիլէ հանըմլարա 2նճի բիւթպէ Շէֆգաթ Նիշանը Հիւմայունը իհսան պույրուլմըշ տըր։

ՆԻՇԱՆ

Ֆէխամ. տէվլ. Գուլկարիսթան բրբէնսի հազրէթլէրիին եէկէնի բրբէնս Զաբթօրսքի հազրէթլէրինէ Լինճի Օսմանի, վէ միւշարէլէյհին բէֆգաթընտա պուլընան Մ. Ֆրանսուա Տօզապէսքի իւէ Մ. Լապէմօզիյէ Յինճի Մէճիսթ,

Ամէտիի Տիվանը Հիւմայուն օտասը խիւլաֆասընտան սաատ. Բէֆթէթ պէյ էֆ. հազրէթլէրինէ 2նճի, վէ էյալաթը միւմթազ գալէմի խիւլաֆասընտան Բիհթաթ պէյէ 4նճի Օսմանի, վէ Բրուսիա վէ Սագսոնիա սէրայլարը օյունճընը Մ. Ատալպէր Մանգօվսքիյէ Յինճի Մէճիսթի վէ Սէնայի միտալեասը, վէ «Թէսաթ Եմբէրիալ» տիրէքթօրը Մ. Դալլ Վալտէմարա 4նճի բիւթպէլէրտէն Օսմանի Նիշանը զիշանլարը վէ քէզա Սէնայի միտալեասը,

Խտիվը Մըսրը Ֆէխամ. տէվլ. բաշա հազրէթլէրինին պիրատրի սաատ. Մէհմէտ Ալի բաշա հազրէթլէրինէ ալթուն վէ կիմիշ Իմթիյազ, Պուլգարիսթան գարու քէթխիւտասը Մ. Իվան Կէչօֆ՝ ալթուն Լիյագաթ միտալեալարը իհսան պույրուլմըշ տըր։

ՐԷՍՄԻ

Պապը Ալի Թէրճէմէ օտասը միհիմմէ միւտիրիյէթի մուավինը սալիսիկինէ՝ օտաի մէշրիւր միւմէյիզի սաատ. Հիւսէյին Ակեահ պէյ էֆ. հազրէթլէրի Թային ալընմըշ, վէ միւշարէլէյհին մէմուրիյէթը սապրգասընա հիյնը թայինինտէ ալէյլուսուլ եէմին բէսմի իճրա իթտիրիլմիշ տիր։

—Մազուլէյն վէ Միւթէգաուտիյնը Միւլթիյէ Սանաբգալարը նէզարէթը ճէլիսէնտէն։

Միւլթիյէ մազալ, միւթէգաուտ, եէթիմ վէ տուլ գատընլար մաշլարընը պազը սարաֆլարըն՝ մաշ սահիպլէրինտէն եվվէլ ալմագտա, վէ սանտրգտան ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ լիրալարընը վէրիլմէքտէ, վէ Օսմանը լիրասընը 103 ղշ.ա սարֆը ասհապը մաշճա զարարը վէ եօլսուզլըզը մուճիպ օլմագտա օլտուղընա տաբր կազէթալար նէշրիյաթ վէ պազը թարաֆլարտան իխպարթա վուգու պուլուպ սանտրգճա հէր տիրլիւ սուի խսթիմալարընն վուգու պուլմամասընա զաթէն իթթենա օլունմագտա իսկ տէ, պու ըվայէթլէրէ գարշը վագը օլան տըգգաթընը պիր գաթ տահա թէէյտ իւէ էն ատի եօլսուզլըզընը վուգունէտ պէլէ իհթիմալ վէ իմքանան պրագմայաճագ, վէ գաթիյէն թէէմինը վիճտան վէ զիհն իտէճէք զազը ուսուլը սալիմէ գօնմասը լապիտ օլտուղընտան, պունտան պէօյլէ ումումէն պիր մաշ վէրիլմէսի իչին լազըմ կէլէն մէպալիդ վէզնէտէ թէմամէն թօբլատրգ հազրլարտգտան սօնրա, թէվգիաթա պաշլանըլմասը, վէ պու սուրէթլէ վէրիլէճէք մաշլարընը էվվէլա մաշ սահիպլէրինէ վէ սօնրա սարրաֆլարա թէէտիւսիյլէ պիր մաշ՝ մաշ սահիպլէրինին քեաֆիֆէսինէ վէրիլմէտիքճէ, սարրաֆլարընը հիչ պերինէ օ մաշա մահսուպէն պիր բարա վէրիլմէմէսի, վէ պու մինվալ իւզրէ թէէտիյէսինէ պաշլանաճագ մաշլարընը միւմքին օլտուղը գատար սիւրաթլա իքմալը թէվզիաթը վէ սանտրգա տէվարիր վէ վիլայաթատան կէլէն ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ լիրալարընը վէ սարի էճնէպի բարալարընը ասլա մաշլարա սարֆ օլունմայըպ, պօրտա գոմիսէրլիկի վաբթասը.յա բիացայա կէօրէ թէպտիլի վէ Օսմանը լիրասընը՝ պունտան պէօյլէ գարարը մուճիպինճէ 102 զրուշ 30 բարայա սարֆը, վէ բիացայա կէօրէ լիրա 102 ղշ. 30 բարատան զիյատէ թուճաճագ օլուր իսէ, Սանտրգ մէնֆաաթրընն մուհաֆազասը իչին մէվճուտ լիրալարընն քէզալիք Պորտա գոմիսէրլիկի մարիֆէթիյէ թէպտիլ իթտիրիլմէսի, վէ մէվճուտընն գայտ օլընմըշ ճինսլէրինէ կէօրէ հէր մաաշա հանկը նէվ ագճէտէն նէ մրգտար վէրիլմէք իգթիզա իտէր իսէ, ճինսի մաաշ օտասընճա գուբօնլարա իշարէթ օլընարագ մէզքիւր գուբօնլար պէտէլլերինին պու իշարէթլէր մուճիպինճէ թէէտիյէսի, վէ պու մուամէլաթընն հիւսնի իֆասընա միւթէալլիգ մուամէլաթը գալէմիյէնին թէտգիգաթ վէ թէֆթիշաթը միւթէսէլիսիյէ վէ միւթէգաբիյէ տաբրէսընտէ ճէրէյանը նէզարէթճէ պիթթենսկ, պու պապտէ 10 պէնտի հավի վէ զայէթ աչըգ վէ գաթի պիր թալիմաթնամէ թանզիմ օլընարագ, մէսուլ օլան մէմուրլարա թէպլիղ, վէ թալիմաթ մրեստերիճաթընընն հարֆիյէն թէէմինը թաթպիգաթը իշիւն մուամէլաթընն ալեստէվամ վէ քէմալը տըգգաթ իւէ թէֆթիշի իյճապ իտէնլէրէ թէնպիհ գըլընմըշ օլմազլա, քէյֆիյէթ ասհապը մաաշճա մալիմ օլմագ իւզրէ իլան օլունը.

ԹԻԻՃԱՐԻԹԷ

Թէճարէն Օպասը Կաղէնտարընն յունվար 29 թարիհի նիսախ հինտ, մէգքիւր հաֆթանընն մուամէլաթը թիճճարիյէսինէ տաբր աթիտէքի մալիմաթ օգունմըշ տըր։

Տէմիր, չէլիք, թէնէքէ.— կէլէն մալ վէ օլան սաթը էհէմմիյէթսիզ տիր։ Տէմիր բիացասը տուրկուն տըր. Կըլասգօվտա Վարէնթ 67.11 տիր։ Գալայ.—50 ֆունը կէլիպ սաթըմըշ վէ ֆիյաթ 1000 զշ.տա պուլրնմըշ տըր։ Լօնտրատա Տէթրուա բէչին 126 վէ իւչայ վատէ իւէ 123.5 տիր։ Պագը.— Աղ էհէմմիյէթլի իչ օլմուշ տըր։ Լնտրատա Զիւի 71.15-72. Իւկիւիզ նէվի 75, Գէսթ Սէլէքթէտ 75.12.6 տըր։ Զինգօ.— 20 ֆունը կէլիպ սաթըմըշ տըր։ Լօնտրատա իքինճի մարգա 22.12.6 վէ խուսուսի 23 տիր։

Մատէն քէօմիւրի.— Աղ իչ օվմուշ տըր, պէտէր թօնէլաթօսը Գարտիֆ 40, Նիւգասթլ 23 վէ Գուսլու 17-18 չիւն տիր։

Սբիրթօ.—Պու հաֆթա 36 42 գբյէսի 1 լիրայա օլմագ իւզրէ 210 ֆունը մուիթէլիֆ մահալլէր սբիրթօսը կէլմիշ վէ սաթըմըշ տըր։

Իրբոճաի կրթասը

Թիֆթիք.—Գբյէսի 22-23 ղշ.տան 600 պալես մալ սաթըմըշ տըր։ Եուն.— Իզմիրտէ գանթարը 215-220 ղշ.տան բէք ըէվանը իչ օլմուշ տըր։ Մարսիլիասա պէյալ եըգանմըշ Պաղտատա 1.65, եըգանմամըշ Էնգլարէ պէյալ 0.87½, եըգանմըշ պէյալ Ուրֆա 1.70 վէ եըգանմըշ իթքինճի Հալէպ 1.25տիր։ Բամպուգ.—Բիացա ֆրլամըշ տըր։ 3000 գբյէ Պալըքէսէր, 2000 գբյէ Կէյվէ վէ 4000 գբյէ Ատանա մալի կէլիպ սաթըմըշ տըր։ Մըսրը չաբշըսընտա աղ սաթըշ օլմուշ տըր։ Լիվրբուլտան ալընան խապէրլէրին մուհիպը մէմնունիյէթ օլմասընտան տօլայը Իզմիրտէ բիացա բէվանը օլուպ, Ատանա մալի 265-275, Սապանճա 262½-277½ ղշ.տան պիր մըգտար սաթըշ օլմուշ տըր։ Իրէք.—Բիացա տուրկուն տըր։ Բիացամըզտա իրէք՝ վէ գօզա սաթըշը եօգ կիպի տիր։ Պրուսատա էհէմմիյէթլի սաթըշ օլմուշտըր։ Մարսիլիատա բիացա աղ բէվանըշտըր։ Լօնտրատա ֆիյաթլար թուճկուն տըր, վէ գօզա թալէպի բէք զիյատէ տիր։ Իզմիրտէ գբյէսի 32-37 ղշ.տան պիր մըգտար մալ սաթըմըշ տըր։ Իզմիրտէ մահսուլ 60000 գբյէ թախմին օլընմագտա տըր։ Պունընն 20000 գբյէսի էվրօպա իչիւն չիմտիտէն սաթըմըշ տըր։ Լիվոտա խամ Պրուսա 54-60, Սուրիա 54-57, Սուրիա բօթը 61-63 վէ Պրուսա բօթը 59 տըր։ Խալը.—Միւթէմատիէն մալ կէլմէքտէ տիր։ 6000 լիրալըգ Տաղիսթան խալըը սաթըմըշ տըր։

Աֆիյօն.—Գբյէսի 122 ղշ.տան 16 սանտրգ սաթըմըշ տըր։ Իզմիրտէ բիացա տուրկուն օլուպ, եէրլի 84 զրուշ տըր։ Մահսուլ հագգընտա տախիլտէն ալընան խապէրլէր՝ մուճիպը մէճմունիյէթ տիր։ Մէվճուտ 1780 սէրէթ տիր։ Քիթբէ.—Գբյէսի 22-24½ ղշ.տան 36 չուվալ պէյազ, վէ գբյէսի 20⅛ ղշ.տան 12 չուվալ Պիյօնտօ, վէ գբյէսի 13-17½ ղշ.տան 40 չուվալ սարը, վէ գբյէսի 6-6¼ ղշ.տան 13 չուվալ չըզընը քիրէբ սաթըմըշ տըր։ Իզմիրտէ գբյէսի 21½ ղշ.տան թապիի Պուրտուր մալի իւզերինէ իչ օլմըշտըր։ Մէվճուտ 75 չուվալ տըր։ Մահմուզէ օթու.—Բէք աղ սաթըշ օլմուշ տըր։ Սալէպ.—Սաթըշ օլմամըշ տըր։ Սարը պալմօմու.—Բիացամըզտա գբյէսի 19-19½ ղշ.տան աղ սաթըշ օլմուշ տըր։ Իզմիրտէ թալէպ մէվճուտ օլուպ, գբյէսի 21⅛ ղշ. իսիյօր։ Մարսիլիատա Շարգ մալի 165-168 իսիյօր։ Ճէհրի.— Գբյէսի 88 բարատան 22 չուվալ Ինճի Գայսերիյէ սաթըմըշ տըր։ Իզմիրտէ իչ օլմամըշ տըր. մէվճուտ 150 չուվալ տըր։

Մագի.— Բիացա հէր նէ գատաբ թութկուն իսէ տէ, աղ իչ օլմըշ տըր։ Իզմիրտէ սիյահըն գբյէսի 12½ վէ ալէա պէյազընքի 9½ վէ ատի պէյազընքի 6½ ղշ.տան պիր մըգտար սաթըմըշ տըր։ Տէրի, ճէվիզ, ֆընդըգ.—Նէ իչ վէ նէ տէ սաթըշ օլմամըշտըր։ Բալամուտ.—Իչ եօգ. տախիլտէն քիլլիյէթլի մալ կէլտիկինտէն տօլայը Իզմիր բիացասը զաֆի տիր։ Զամուր 30-32, իքինճի 54-57, Ինկիլիզ ուսուլի 58-63, Ունսագուա 60-67 վէ գալապուլանմըշ 75-85 բարա տըր։ Իզմիր վէ ինճիր.—Բիացամըզտա իչ եօգ տըր։ Իզմիրտէ սուլթանիյէ իւզիմլերի իւզէրինէ հէման հիչ իչ օլմամըշ վէ բազագը իւզիմի թութկուն պուլընմըշ տըր։ Եալէվէ բազագը իւզիմի իւզէրինէ՝ ատիսի 36-50 վէ էյիսի 60-125 բարատան բէվանը իչ օլմուշ տըր։ Գարա իւզիմ ալըշվէրիշի օ գատաբ էյի օլմայըզ, Թիրէ 30-31, Պէյլերճէ 28-33 բարա տըր։ Սագըզ.—Իլէր էհէմմիյէթսիզ օլտըղը կիպի, ֆիյաթլարտա հիչ տէյիրմէմիշ տիր։

Ս. ՓՐԿԻՉ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻ

Հոգաբարձութիւնս շնորհակալութեամբ կը ծանուցանէ թէ՝ Ազն. Եղիա էֆ. Շահպազ բարեհաճած է (5) հինգ Օսմ. ոսկի նուիրել Հիւանդանոցիս, փոխան ծաղկեփունջի վասն հարանեաց Ազնուաշուք Արամ էֆէնտի Ց. Դարամանեանի ընդ Ազնուուհի Օրիորդ Մինոնի Մ. Հարեցնի որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ երկուշաբթի օր։

Բարեսէր նուիրատուին կողմանէ առ Հոգաբարձութիւնս ուղղեալ գրութեան պատճէնն ներքակ հաղորդելով Հոգաբարձութիւնս հարկ չը տեսներ իւր կողմանէ բառ մ'աւելցնել, զի գործն ինքնին կը խօսի, այլ կը խնդրէ որ բարեհաճիք զայն եւս հրատարակել որպէս զի թէ ոմն և թէ յետ այսորիկ տեղի ունենալիք հարանեաց առթիւ բարեկամք հետեւին նորա օրինակին, որով յիշած պիտի ըլլան Հասատութեանս հազարէ աւելի պատրաստարեալներն։

(ԿՆԽ)

31 յունվ. 1900, Կ. Պոլիս

(Մէգքիւր մէքթուպը տիւնքի նիւսխէ միգին Ազգային գըսմընտա տէրճ իթմիշ իտիք)

ՆՈՒԷՐ

Զանագգալէտէ իզզ. Յովհաննէս էֆ. Ահճէեան հիմմէթիյլէ Պրուսա էօքսիզգանէի իչիւն Թօբլանան Նո-Եէլէրին ճէտվէլէ տիր։

Մր. Ֆրանգ Գալվէրթ՝ Ամէրիգա գօնսօլսը 20 զշ., Մր. Ժոսէֆիպէաթ՝ Ֆրանսա ամէնթի 20, Մ. Մեսրոպեան, Ե. Մարտիրոսեան, Պ. Ասաֆ վէ Ց. Եանըգեան 10ար։ Պ. Ահէմեան 9։ Մր. Ճիմ, Ի. Պարտիզպանեան, Մ. Մուրատեան, Ջերմ Բարեբար, Թ. Փափազեան, Ս. Էսիրնէլեան, Տիկ. Վերոն Պէրխուտարեան, Տիկ. Ա. Էսիրնէլեան, Ե. Յովհաննէսեան, Արթին՝ Մաքիճաճը, Թ. Կէլիպօլուեան, Հ. Գ. Հ. Թորոսեան, Մ. Մկրտիչեան, Հ. Ասատուրեան, Ս. Պարոնեան, Հ. Օ. Մըկըրտիչեան, Վ. Պետրոսեան, Ց. Աւետիսեան, Ա. Մուրատեան, Վ. Տ. Խաչատուրեան, Ց. Ակոբեան վէ Մ. Արթինեան 5էլէր զրուշ։

Ս. Ալիքսանեան 4½։ Գ. Սարքեան 3¼, Ի. Պէրպէրեան, Ց. Ց. Յակոբեան, Ց. Պարթեւեան, Տ. Եըլտրզեան, Օ. Գրիգորեան, Ս. Եզիեան 3էր։ Տիկին Ս. Գալամանճեան, Գ. Էսիրնէլեան, Օր. Գ. Էսիրնէլեան 2էր զրուշ։ Բարեբար ումն, Պ. Պետրոսեան 2էր։ Բարեսէր Օրիորդ մը 1¼։ Ճէման 237½ զրուշ։

Պու նուէրլէրի իտէն հէր պիր խայրիսխա Թէչէքքիւրլէր վէ Ալլահըն ազիմ միւքեափաթը։

Գ. Պաղտասարեան

Մ ԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Իւսկիւտարտա Եէնի Մահալլէտէ իքի Բում պաղչէպան պիրպիրիյլէ գավկա իտէրէք, պունլարտան Գօսթի Միխալը եարալամըշ տըր։ Ճարիհ Թուլուլմըշ տըր։

—Էվվէլքի կիւն պիր Բում՝ Սթէնիտատան Մազհար Բաշանը չիֆթլիկինէ կիտէր իքէն, եօլտա 8 եաշընտա գաթլ օլունմըշ պիր էրքէք չօճուգ Նաշընըն քէօքքէր թարաֆընան բարչալանմագտա օլտուղընը կէօրմիւշ տիր։ Զապթճա թահգիգաթ իճրա օլընը.յոր։

—Սէրսէրի թագըմընտան եօրկի էվվէլքի կէճէ սաաթ 3 ըատտէլէրինտէ Գալաթատա պիր պէրպէր տիւքքանընընն քիլիտինի գըրմագտա իքէն տէրտաթ իտիմիշ տիր։

—Էվվէլքի կէճէ Նազիֆ վէ եօրգիի Նամարընտա իքի քիչի խասքէօյտէ պիր մէյխանէտէ գավկա իտէրէք, եօրկի՝ Նազիֆի պաչընտան եարալամըշ տըր։

ԻԼԱՆ

Մէվգբի միւզայտէյ գօնուլան աթիգ Պապը Զապթիյէ բապուճճիլըզընա յունվ.ըն նիհայէթինտէ գատար հէր գաչ զշ. զամմ օլունը իսէ գապուլ օլունը.պ, իհալէի էվվէլկիսի վէ շուպաթընն 5ինճի կիւնիւ սաաթ 10ա գատար 100աէ 5 զամմ գապուլ օլունարագ իհալէի գաթիյէսի իճրա օլունճաղընան, իմիթզամընա թալիպ օլանլարընն 100աէ 10 հոսպէթինտէ տէբօղիթօ ագճէլէրի.ալէ պէրապէր ճումասան մասատա պէհէր կիւն Ֆաթիլիյէ մուհասէպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի թահսիհէն իլան օլունը։

ՇԱՀԻՆ

Մահմոտ Բաշա, Ապտա էֆ. Զարը.

Ն՝ 5 վէ 6

Հապը վէ պըմբլամա ելալէթլէր

Եէրլի մալալարընը

Էն Զէնգինի

Էն Էհվէնի

Էն Պէօճիիկիի

Էն ՁՕԳ ՄԻՒԹԷՐԻՍԻ

օլան մէզքիւր ՇԱՀԻՆ մազազասը պու տէֆա սօն մօտայա մուվաֆրգ էն տապյանընգլը վէ խալիս եունան իսմալ օլունան իչպու մէվսիմ էլպիսէլէրի ֆիւրուխթ իթմէքտէ տիր։

Ատրէսիմիզէ տիգգաթ պույուրուն, սարլ Շահին պաչգա եօգ. չիպէմիզ տէ եօգ։

Ֆէյմիլար մաֆրուս.

Թոփրաք էլլի Դէճանեան։

ԻԻՆԻՕՆ

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԲԱՐԻՉՏԷ ՊԱՆԴ ՍՕԳԱՂԸՆՏԱ 15 ՆՈՅՄԷԲՕՏԱ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

ԵԱՆԿԸՆ ՇԻՊԼԻՍԻ 1828ՏԻ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

1828 L'UNION DE PARIS

ԷՕՄԻԻՐ ՇԻՊԼԻՍԻ 1829ՏԱ ՄՈՒԷՍՍԷՍ

Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆրգ.	94 միլ.	Սէրմայէ վէ իհթիյաթ Ֆգ.	135 միլ.
1896 սէնէսի վարիտաթը	» 18 »	Վէրիլէն թազմինաթ	» 90 »
Վէրիլէն թազմինաթ	» 215 »	Սիկուրթա օլընան մէպլեղ.	» 246 »

Գումանեանընն Պանգասը՝ ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ.
Թիւրքիա ամէնթէլիկինին միւտիրի՝ ՍԻՄՕՆ ԷՖ. ԳԱՑՍԷՐԼԵԱՆ.
Էօմիւր սիկուրթասը չիպէսի միւտիրի՝ ՄԻՀՐԱՆ Էֆ. ՏԷՐ ԵԵՐՍԷՍԵԱՆ։
Դալաթատա Օսմանկը Պանգասընընն գարշըսընտա Թահթապրուն խանընտա։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ

Իլան

Ալաֆբ. մարտ 1 Թարիխինտէն խթիպարէն Պանգը Օսմանի՝ իքի զաթ պէյնինտէ թէսվիյէի հիսապաթ իչիւն եէնի պիր տէվր ուսուլի իթթիխաղ խտէճէք տիր։ Պու ուսուլ սայէսինտէ Պանգա իլէ հիսապլարը օլան գէվաթ՝ նագը նուգուտա հաճէթ գալմագսըզը պէյնլէրինտէ իրատ մասրաֆ սուրէթիյլէ թէէտիյաթատա պուլընապիլէճէքլէր տիր։ Պունըն իչիւն Պանգա քէնտիսիյլէ հիսապլարը օլանլարտան արզու իտէնլերէ զիրտէքի նումունէյէ մէտթաղզ տէվր պօնսը տէֆթէրլերի վերէճէք տիր։ Պանգա՝ բիացամըզտա տէվրը նուգուտա մուամէլաթընը սատէյլարիմէզլէ պէրապէր պիր գաթ տահա թէէմին իտէճէք օլան պու եէնի ուսուլա բաղպէթ իտիմէսինին մէնֆաաթը ումումիյէ նամրնա պիլիասասա թավսիյէ էյլէր։

Տէրսասէթ. քեան. սանի 315

Նօ.	Մուտ Տուգ		Տէրսասէթ ֆր...
ՊԱՆԳԸ ՇԱՀԱՆԻՆ ՕՍՄԱՆԻ			
..... Լիրա Օսմանի Իչիւն տէվր տիր։			
..... Լիրա Օսմանին Ֆանգը Օսմանին..... մաթթուզա հիսապարա գասարում իրէք գիսասը հիսապարը դա գալսը ըէճա օլուրը.			
Լիրա			

(Մ. Ֆարանընն Թահվիլաթ վէ ագճ սիօն ճէտվէլէի սօն սահիֆէմիզատ տէրունմըշ տըր։)

ՏՐ. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ՎԷ ՕՂԼՈՒ ԱՄԷՐԻԳԱ ՏԻՇ ԹԱՊԻՊԼԷՐԻ

396 Պէյօղլու–Նոպա Տօղրու– Եօլպա 396

Կիւնէի սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա

ՀԱԶԸՐ ՎԷ ՍԸՄԱՐԼԱՄԱ ԷԼՊԻՍԷ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

Մնամոյլաա Սուլլուն Համմամընա

Հաճօրուլ խան ճապապէնինտէ Ն՝ 20

ՖԻՑԱԹ ՄԱԳԹՈՒ

ԳԱՄԷՐ

Պու տէֆա միւէյատէտէն քիչատ օլունան իչպու էլպիսէ մաղազասընտա զայէթ էհվէն ֆիյաթլա տայանըգլը էնվաթ հազրը էլպիսէ պուլընտըզը կիպի, իսթէնիլտիքտէ ազ պիր ֆարգ իւէ էօլիիս իւզէրինտէ տախի էլպիսէ եարբլրը։

Իչպու մաղազատա ֆիւրուխթ օլունան հազրը էլպիսէլէրին մուխթասարէն ֆիյաթ ճէտվէլի.

Բէսէնկօթ գօսթիմի 170տէն 250յէ գատար,

Ճաքէթ գօսթիմիս 90տան 230ա տար,

Բալթօլար 50տէն 230ա գատագա-Բանթալոն 25տէն 80է գատարը։

ԿԷՄԻՃԻԼԷՐ

ՆԻՀԱԶԻՆ ՍԱՂԼԱՄ ՏԸՐ

Կէմիճիլերին վէ պալըգ ավճըլարը-նրն սաղլամըղընա վէ գավի իլ վիճուտ օլմալարընա թէաճիլ իսէրսինիզ։ Պունլար՝ տէնիզ իգէրինէ գուրթուռնա վէ տակալար արաբնտա նաչատգլարը վէ կէօյիւս պաղրը աչըգ տուրատուգլարը հայտ, հիչ պիրիսի տէ նէղլէյէ, նէվազիլէ վէ պրօնչիթէ միազթէյա օլմագ. անլէրին էօբսիւրտիքլէրի նատիրէն իշիտիլիր. վէ հիչ պիրի կէօյիւս վէ վէրէմ խասթալըղընա տիւշար օլմագ։

Պուհալ նէտէն իլէրի կէլիյօր. սէպէպի՝ բէք էսկի զէմանլարտան պէրու մալիւմ օլմուչ տըր։ Հէդքիմլէր՝ տաիմա պու հալի՝ կէմիլէրին սըվանմըչ օլտուղը գաթրանըն պուխար վէ կագընը կէմիճիլէրին վէ պալըգ ավճըլարընն ալէտտէվամ թէէնֆիֆիս էթտիքլէրինէ համլ էթմիւլէր տիր։

Իմտի, գաթրանըն նէֆէս պօրուլարընա վէ կէօյիսէ նէ՝ գատար ֆատէլի օլտուղընը հէր քէս պիլիր։

Ուֆագ պիր նէգլէ՝ իհմալ խտիլիպ պագըլմատգտա, պրօնչիթէ թահվիլ օլապիլիր, վէ էսկիմիչ պիր պրօնչիթ վէ նէվազիլատէն եագայը գուրթարմագ տախի բէք միւքիլ պիր չէյ տիր։ Իմտի, ֆէնալըղընն իպթիտա զուհուրինտէն քէօքտէն էօնիւնի ալմագ լիւզումա խասթալարա նէ գատար թավսիյէ իտիսէ եէրի տիր։ Մէգքիւր խասթալըղընն իլաճը ղայէթ միէսսիր վէ սատէ վէ ազ մասրաֆիլը տըր, եանի հէր թաամտա գաթրանը սու իչմէյի տիր։ Անճագ քէնտիէ թէէրթիպ խիլէն գաթրանը սու բէք ազ թէէսիրլի տիր. գիրա թավիի գաթրանընն սու իչինտէ էրիմէի գապիլ տէյիլ տիր։

Բարիզտէ Մ. Կիլյօ մամ մասրուֆ էձզաճը՝ գաթրանը էրիր պիր հալէ գօյմայտ մուվաֆֆագ օլմուչ օլմաղտա, պու կիւնքի կիւն պիրճուտկէ էձզախանէլէրտէ կիլյօ ծաթրանը նամրյա գաթրանը պիր չուրուպ պուլունմագտա տըր քի, պունտան տէրհալ դայէթ պէրրագ վէ թէէսիրլի պիր գաթրան սույը թէատրիք խիլէպիլիր։

Պիր գահվէ գաշըղը կիլյօ գաթրանը պիր պարտագ սու իչինէ գարշըշրը-լարագ հէր թաամտա իչիլտիքտէ, էն մուանինա նէվազիլ վէ էն էսկիմիչ պրօնչիթ տէֆ օլուպ կիտէր։ Հաթթա վէրէմ օլմըղը էյիհէ անլաշըլան խասթալրգ տախի չագ տէֆա պու սուբէթատ տէֆ ու թէտավի օլունապիլիր։ Գիրա գաթրան՝ ագճիյէր գապարճգգ-լարընն չիբրիմէսինէ սէպէպ օլան միգրօպլարը թէլէֆ իտէրէք մէգքիւր չիբրիմէնին էօնիւնիւ պալը։

Էյիլէմէտի իսմիտպիզ կէօրիւնէն պու կիպի պիր չօգ խասթալըգլար՝ 30 սէնէտէն պէրու կիլյօ գաթրանը վասրթասրյա էյիլէյտիկինի կէօրմէքլէ, պաղը էրպալը մէսապէգա՝ խմ միչապէհէթինտէն պիլիսթիֆատ խասթայա ալտաթարագ տալ կիլյօ գաթրանընն էէրինէ քէնտի եաբարգլարը սախթէ գաթրանը սաթմագտա։ Վէ պէյլէհէ խասթայա ֆէնալըղը